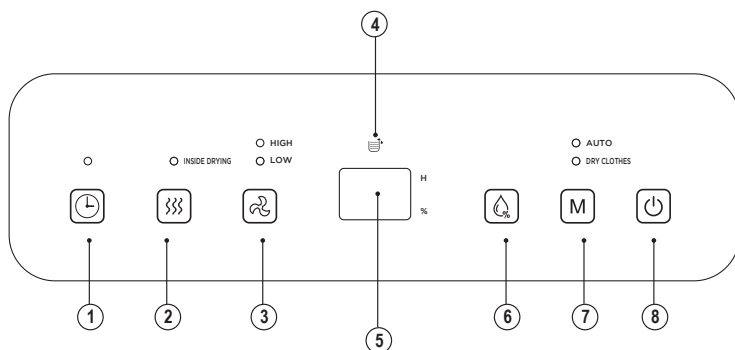
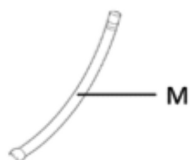
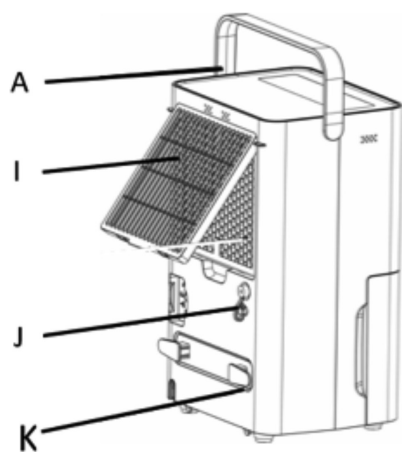
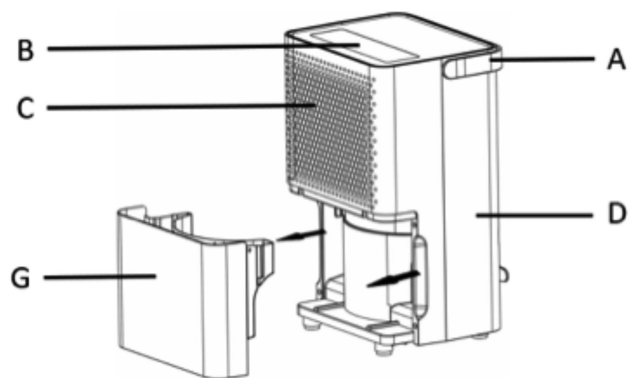


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A BXDH20E PÁRMENTESÍTŐ ÉS LÉGTISZTÍTÓ KÉSZÜLÉKHEZ





BXDH20E

PÁRAMENTESÍTŐ ÉS LÉGTISZTÍTÓ

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy egy BLACK+DECKER márkájú terméket vásárolt.

A készülék technológiájának, kialakításának és működésének köszönhetően, valamint, hogy a legszigorúbb minőségi szabványokat is teljesíti, biztosítható a kifogástalan használat és a termék hosszú élettartama.

Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, mielőtt bekapcsolja a készüléket, és őrizze meg a későbbi használatra! Az útmutató elolvasásának elmulasztása, valamint az utasítások be nem tartása balesethez vezethet!

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót! Az alapvető biztonsági tudnivalókat a saját érdekében mindig be kell tartania!

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

Tilos a készüléket a szabadban működtetni! Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!

Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne használja, vigye szakszervízbe!

A csomagolóanyagokat tartsa távol a kisgyermektől, mert veszélyes!

Használat közben ne mozgassa a készüléket! Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében a készüléket TILOS :

- vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel használni,
- mechanikai sérülés esetén használni!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék címkéjén jelzettel, és hogy otthoni fali csatlakozója megfelelően földelt-e!

A készüléket és annak hálózati kábele gyermekektől távol tartandó.

Használat a kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!

Ezt a készüléket gyermekek 8 éves kortól, valamint olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból adódó veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel! A készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik! Használaton kívül, tisztítás előtt, a tartozékok behelyezése/eltávolítása előtt, vagy mielőtt olyan helyre nyúl, ahol üzem közbeni mozgó alkatrészek találhatóak, húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózatból! A rövid vezeték megakadályozza a személyes sérüléseket, mint például a vezetékbe való belegabalyodást, illetve keresztlül esést. Ne használja a készüléket időkapcsolóval! Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervízben szakemberrel, mert a készülék belső sérülése áramütést okozhat! Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe! Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe! A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes! A biztonságos áramtalanításhoz támassza meg a fali csatlakozó alját egy kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

FONTOS:

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért! A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! Sérült vezeték cseréjét csak szakszervíz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel! Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervízhez segítségért! Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket! Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat! Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezethet! Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat! Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni! A csatlakozózsínór sérülése áramütést okozhat! A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni. Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel soha ne érintse meg a készüléket!



Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében.

Ha a készülék mégis vízbe esik, azonnal áramtalanítson, ne nyúljon a készülék után! Az ismételt üzembe helyezés előtt a készüléket vizsgáltassa át szakemberrel! Ne használjon erős tisztítószert, karcoló súrolószert a készülék tisztításához!



TÜZVESZÉLY!

Figyelem, a készülék nem rendeltetésszerű használata, ill. a jelen használati használati útmutató

figyelman kívül hagyása esetén adott körülmények között tűzveszély állhat fenn! A páramentesítőt ezért soha ne üzemeltesse:

- letakarva, pl. takaró, párna stb. alatt,
- benzin vagy más könnyen gyulladó anyagok közelében!

PÁRAMENTESÍTŐRE ÉS LÉGTISZTÍTÓRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK:

A készüléket a nemzeti huzalozási előírásoknak megfelelően kell beüzemelni! Mindig vízszintes felületen használja a készüléket, hogy megakadályozza a vízszivárgást!

Ne használjon gyúlékony permetet a készüléken! Ne működtesse a páramentesítőt tűzveszélyes anyagok közelében!

Ne akadályozza idegen tárgyakkal a készülék működését! Ne helyezzen idegen tárgyakat a készülékbe! Hagyjon legalább 50cm szabad helyet a készülék körül vízszintes és felett is! Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!

Egy puha, nedves ruhával törölje át a készüléket! A légbemeneti- és kimeneti nyílásokból egy puha kefe segítségével távolítsa el a lerakodott koszt! A készüléket olyan helyiségben kell tárolni, ahol nincs folyamatosan működő gyújtóforrás (például: nyílt láng, működő gázkészülék vagy elektromos fűtőberendezés).

A készüléket minimum 4m²-es alapterületű helyiségben működtethető.

Ne használja a készüléket a szűrő nélkül!

Ne mozgassa el a készüléket használat közben!

A készülék mozgatása előtt vegye ki és ürítse ki a víztartályt. A kiömlő víz károsíthatja a páramentesítő belső alkatrészeit.

Húzza ki a készüléket a hálózathoz, ha nem használja azt, vagy bármely tartozék cseréje, illetve tisztítás előtt! A készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében a HEPA-szűrőt körülbelül 2000 óras használatonként ki kell cserélni.

Új HEPA-szűrők beszerzése érdekében forduljon a hivatalos szervízhez!

Csukja be a nyílászárókat, hogy kültérrel ne tudjon pára bejutni! Ez a készülék a szoba kellemetlen páratartalmának csökkentésére, valamint mosott ruhák kiegészítő szárítására alkalmas.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- A Fogantyú
- B Vezérlőpanel
- C Első burkolat
- D Hátsó burkolat
- E, F Vízirtály burkolat és fogantyú
 - E Vízirtály burkolat
 - F Vízirtály fogantyú
- G Vízirtály
- H Görgők
- I Szűrőkeret
- J Vízelvezető nyílás
- K Hálózati kábel tároló
- L HEPA 13-szűrő
- M Vízelvezető cső

VEZÉRLŐPANEL

1. Időzítő
2. Belső szárítás
3. Ventilátor sebesség
4. Vízirtály telítettség jelző
5. LED kijelző
6. Páratartalom-szabályozás
7. M – Működési mód választó / Ruhaszárítás
8. Be-/Kikapcsoló

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

BEÜZEMELES

Távolítson el a készülékről minden csomagolóanyagot! Vegye ki a szűrőkeretet (I)! Nyissa ki a műanyag zacskót, amely tartalmazza a HEPA-szűrőt (L), és helyezze a szűrőtérbe! Helyezze vissza a szűrőkeretet! Győződjön meg róla, hogy a szűrőkeret a megfelelő pozícióban van rögzítve! A készülék egyes részei enyhén meg vannak zsírozva. Ezért az első használatkor enyhe füstöt észlelhet. Rövid idő elteltével ez a füst eltűnik.

MŰKÖDÉSI FUNKCIÓK

A be-/kikapcsoló gomb megnyomása után nyomja meg az M-feliratú működési mód választó gombot (7) az automatikus üzemmód (AUTO) vagy a ruhaszárítás üzemmód (DRY CLOTHES) kiválasztásához.

AUTO (Automatikus) üzemmód

Ebben az üzemmódban a készülék addig működik, amíg a készülék a beállított páratartalom százalékot (%) el nem éri. Az alapértelmezett páratartalom 50%.

1. Nyomja meg az M-feliratú működési mód választó gombot (7) a funkció kiválasztásához, amíg a zöld LED jelzőfény az AUTO felirat mellett felviláglik!

2. Nyomja meg a páratartalom-beállító gombot (6) a funkció elindításához! A gomb megnyomása után megjelenik a páratartalom százalékos értéke. Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, a páratartalom értéke 5%-kal növekszik, amíg el nem ér a 80%-os maximumig, majd visszaáll 30%-ra.

3. Ha elérte a kívánt páratartalom %-t, hagyja abba a gomb megnyomását! A készülék addig fog működni, amíg a helyiség páratartalma el nem éri a kiválasztottnál 5%-kal alacsonyabb értéket.

4. A LED kijelzőn megjelenik a kiválasztott páratartalom %.

5. A kompresszor leáll, de a ventilátor továbbra is a beállított sebességgel fog működni.

Megjegyzés: a páratartalom beállítása csak ebben az üzemmódban működik.

DRY CLOTHES (Ruhaszárítás) üzemmód

Ez az üzemmód lehetővé teszi a ruhaszárítás idejének csökkentését a páratartalom csökkentésével.

1. Nyomja meg az M-feliratú működési mód választó gombot (7) a funkció kiválasztásához, amíg a zöld LED jelzőfény az DRY CLOTHES felirat mellett felviláglik!

2. Ez a funkció a helyiség páratartalmától függetlenül aktiválja a kompresszort. Ez lehetővé teszi, hogy a ruhák gyorsabban száradjanak.

3. A funkció megszüntetéséhez nyomja meg újra a gombot, hogy automatikus üzemmódba (AUTO) válts vissza a készülék!

IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ

A készülék annyi órát működik, amennyit beállít.

1. Nyomja meg az időzítő gombot (1) a funkció elindításához!
2. A LED kijelző képernyő (5) mutatja a kiválasztott időt.
3. Állítsa be a kívánt időt a gomb megnyomásával, ahány órát szeretne (1-24h)! Minden egyes megnyomással egy órát állít be.
4. Ha elérte a kívánt időt, hagyja abba a gomb megnyomását. Öt másodperc múlva a beállított idő megerősítésre kerül.
5. A funkció jelző lámpa bekapcsol a LED kijelzőn.
6. Az időzítő beállításának törléséhez az idő megerősítése után nyomja meg folyamatosan kétszer a gombot!

BELSŐ SZÁRÍTÁS FUNKCIÓ

Ez a funkció megszáritja a készülék belsejét, hogy megakadályozza a penészesedést a készülék belsejében. Ez az eljárás körülbelül 1 órát tart.

1. Nyomja meg a belső szárítás gombot (2) a funkció elindításához! A funkció jelző lámpa bekapcsol a kijelzőn.
 2. A készülék nagy légsebességgel kezd működni, és 30 percig folyamatosan engedi ki a levegőt. Ezután még körülbelül 20 percig alacsony sebességre kapcsol.
 3. A funkció megszüntetéséhez nyomja meg újra a gombot!
- Megjegyzés: Javasolt ezt a funkciót használni a készülék tárolása előtt, hogy megelőzze a penész kialakulását a készüléken belül.

VENTILÁTOR SEBESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a kívánt ventilátorsebességet (HIGH = magas vagy LOW = alacsony) a ventilátor gomb (3) megnyomásával!
2. A visszajelzőlámpa jelzi, hogy melyik sebesség van kiválasztva.

GYEREKZÁR

1. Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb (8) segítségével!
2. A gyerekzár aktiválásához nyomja meg hosszan (legalább három másodpercig) az M-feliratú működési mód választó gombot (7)! Egy rövid sípoló hangjelzés után a kezelőpanel összes gombja letiltásra kerül.

3. A vezérlőpanelen a gyerekzár feloldásához ismét nyomja meg hosszan (legalább három másodpercig) az M-feliratú gombot!

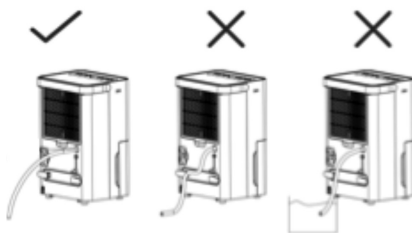
A VÍZTARTÁLY ÜRÍTÉSE

1. Ha a víztartály megtelt, a teli tartály ikon (4) villogni kezd. A készülék zümögő hangot ad ki, hogy figyelmeztesse a felhasználót.
2. Amikor a víztartály megtelt, a kompresszor és a ventilátor leáll. Kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal!
3. Távolítsa el a víztartályt! Helyezze egyik kezét a tartály burkolaton (E) mindkét oldalon a mélyedésekbe, majd a fogantyúval (F) óvatosan húzza ki a víztartályt (G)!
4. Hajtsa fel a víztartály fedelét, és öntse ki a vizet!
5. Hajtsa vissza a víztartály fedelét, és tolja vissza a tartályt a készülékbe!

FOLYAMATOS VÍZELVEZETÉS

Ha nem akarja minden alkalommal kiüríteni a víztartályt, amikor az megtelik, akkor csatlakoztathatja a 9 mm belső átmérőjű vízelvezető csövet (M) a vízelvezető nyíláshoz (J) a víz folyamatos leeresztésének céljából.

1. Csavarja le a vízelvezető nyílás leeresztő fedelét, és húzza ki a dugót!
2. Helyezze a csövet a vízelvezető nyílásba! A vízelvezető cső alsó végének több mint 10 cm-rel alacsonyabban kell lennie, mint a vízkivezetés magassága. A cső vége nem maradhat vízben. A vízcsövet egyenesen kell tartani, különben a víz nem folyik le megfelelően!
3. A folyamatos vízelvezetés használatával kapcsolatos pontosításokat lásd az alábbi ábrán:



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA UTÁN

1. Állítsa le a készüléket a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával (8)!
2. Húzza ki a készüléket a hálózathoz!
3. Tekerje fel a kábelt a kábeltartóra (K)!
4. Tisztítsa meg a készüléket!

TISZTÍTÁS

1. Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!
2. Nedves, enyhén mosószeres ruhával törölje át a készülék külső felületét, majd hagyja megszáradni!

3. Ne használjon a tisztításhoz oldószereket, illetve savas vagy bázisos pH-értékű termékeket, mint például fehérítőszert vagy súrolószereket!
4. A készülék belső részeinek károsodásának elkerülése érdekében ne engedjen vizet vagy más folyadékot a szellőzőnyílásokba!
5. Ha a készülék nincs megfelelő tisztasági állapotban, a felülete leromolhat, és ez óhatatlanul befolyásolhatja a készülék élettartamát, valamint a biztonságos használatot.
6. Tisztítsa meg a légszűrőket 2 hetente! Ha a légszűrő eltömődik porral, akkor a hatékonysága csökken. Langyos, mosószeres vízzel öblítse át a szűrőket, majd hagyja teljesen megszáradni!

Rendellenesség	Ok	Megoldás
Nem működik a készülék.	Nincs a vezeték csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz!
	Megtelt a víztartály vagy a víztartály nincs stabil helyzetben.	Üritse ki a tartályt és megfelelően helyezze vissza!
	A környezeti hőmérséklet alacsonyabb, mint 5°C vagy magasabb mint 32°C.	Normális jelenség. A készülék nem működik ilyen körülmények között biztonsági okokból.
A párártanitási funkció nem hatékony.	Túl alacsony a helyiség hőmérséklete vagy páratartalma.	Száraz körülmények között a párártanitási képesség csökken.
	A levegő ki- és beszívó nyílása el van zárva.	Tisztítsa meg a levegő ki- és beszívását akadályozó részeket!
A levegő nem kerül kifűtésre.	El van tömődve a légszűrő.	Tisztítsa meg a légszűrőt a korábban ajánlott módszerrel ("Tisztítás")
Rendellenes zaj működés közben.	A készüléket helytelenül helyezték el úgy, hogy az ferde vagy instabil.	Helyezze a készüléket stabil helyre!
	El van tömődve a légszűrő.	Tisztítsa meg a levegő ki- és beszívását akadályozó részeket!
	"Cincgó" hang hallatszik.	Ez a hűtőközeg áramlásának hangja, ami normális jelenség.
Vízszivárgás	A vízelvezető cső csatlakozása meglazul.	Rögzítse a vízelvezető csövet!
	A vízelvezető rendszer eltömődött.	Távolítsa el az akadályokat és igazítsa ki a vízelvezető csövet!
Fagyás	A környezeti hőmérséklet alacsony, és ez az állapot leolvasztásra vár.	Ez egy normális jelenség, és a készülék rendelkezik az automatikus leolvasztási funkcióval.
Ha nem talál megoldást a táblázatban, kérjük, forduljon a hivatalos szervizhez!		

MEGHIÓSODÁSOK ÉS JAVÍTÁS:

Meghibásodás esetén vigye a készüléket egy hivatalos mőszaki szervizhez! Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy javítani a hibás készüléket, mivel ez veszélyes lehet!

Az EUs termékváltozatok esetében és/vagy abban az esetben, ha az Ön országában ezt kéri:

A termék ökológiája és újrahaznosíthatósága

- A készülék csomagolóanyagai gyűjtési, osztályozási és újrahaznosítási rendszerbe tartoznak. Amennyiben meg kíván szabadulni a készülék csomagolásától, használja az egyes anyagtipusoknak megfelelő hulladékgyűjtő edényeket.
- A termék nem tartalmaz koncentráltan olyan anyagokat, amelyek a környezetre károsnak tekinthetők.

MŐSZAKI ADATOK

Hálózati feszűltség: 220-240V ~
50-60 Hz

Teljesítményfelvétel:
BXDH20E: 400W

FORGALMAZÓ:

HAUSER MAGYARORSZÁG KFT. 2040

Budaörs, Baross u.89

További információkért hívja
ügyfélszolgálati telefonszámunkat:

06-1-700-4379

KÖRNYEZETVÉDELEMMEL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉS



A termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készűlt, melyek újból felhasználhatók és alkalmasak az újrahaznosításra.

Éppen ezért a termék élettartama végén azt ne háztartási szemétként kezelje! Vigye a készüléket az elektromos és elektronikus berendezések újrahaznosítására szakosodott gyűjtőhelyre! Erről egy szimbólum tájékoztat a terméken, a használati útmutatóban és a csomagoláson.

A gyűjtőhelyek hollétét illetően kérjűk, tájékozódjon a helyi hatóságoknál! Segítsen a környezet védelmében a használt termékek újrahaznosításával!



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU; ECOD 2009/125/EK irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti.

Ez az Ön által vásárolt BLACK + DECKER termék a használati útmutatóban található mőszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

BLACK+DECKER GARANCIÁLIS ÉS GARANCIÁN TÚLI REKLAMÁCIÓK KEZELÉSE.



A **BLACK+DECKER** a vevői megelégedettség elérése érdekében lehetőséget teremt arra, hogy a **BLACK+DECKER** termékekkel kapcsolatos technikai és minőségi kifogásaival a Fixit-hez forduljon. A **BLACK+DECKER** garانتálja a készülékek hibátlan működését, amennyiben a használatuk a felhasználói kézikönyvben és a garanciaártyán feltüntetett módon történik.

1. GARANCIA IDŐTARTAMA, ÉS AZ ÉRVÉNYESÍTÉSÉHEZ SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

- Készülék: 24 hónap (Vagy a termékhez mellékelt jótállási jegyen szereplő időtartam)
- A vásárlást igazoló dokumentum (blokk+ garanciaártya, számla vagy a termék forgalmazója által kibocsátott dokumentum) másolata, amin olvashatóan fel van tüntetve a készülék sorozatszáma, vagy egyéb egyedi azonosítószáma.
- 2. A terméken szerepelnie kell a **CE jelölésnek**
- 3. A garancia az Európai Unió tagállamainak és az Európai Szabadkereskedelmi Térségnek a területén belül érvényes.

2. MIKOR SZÜNIK MEG A GARANCIA?

- Külső behatásra keletkezett sérülések: mechanikai, időjárás okozta események, szennyeződések, beázás, idegen tárgyak, szoftveres beavatkozás,
- Nem eredeti tartozékok, kiegészítők használata által okozott meghibásodások
- A készüléknek nem a felhasználói kézikönyvben és a garanciaártyán feltüntetett módon történő használata esetén.
- Kereskedelmi, szakmai vagy bérbeadási célú használatból eredő hibák. (Ipari felhasználás)
- a A BLACK+DECKER® meghatalmazott szervizein vagy a munkatársain kívül más személy által végzett javítások, beavatkozások esetén.

Figyelem: Amennyiben a fent említett indokok miatt megszűnik a garancia a szerviz e-mailben egy javítási árajánlatot küld az ügyfélnek, vagy indokolt esetben javítatlanul visszaküldi a készüléket. Ilyen esetekben a szállítási és bevizsgálási költség az ügyfelet terhelik.

3. REKLAMÁCIÓ BEJELENTÉSÉNEK MENETE

A hibás eszközöz alábbi módokon jelentheti le:

- A Fixit szervizközpont weboldalán <http://rma.fixit-service.com> regisztrálja be a hibás terméket a felhasználói fiókján keresztül, vagy használja a sablon űrlapot felhasználói fiók létrehozása nélkül.
 - Garancia Garanciális meghibásodás esetén válassza az RMA típusát: Garanciában.
 - Garancián kívüliesetek vagy hibák esetén válassza az RMA típusát: Out Of Warranty (Garancián kívüli).
- A vásárlás helyén

Figyelem: Mindig pontosan írja le, hogy mi történt a készülékkel. Az eladás előtti (DOA) meghibásodásokat a vásárlás dátumától számított 3 munkanapon belül van lehetősége a boltba visszavinni.

Figyelem: Kérdésével, vagy problémájával ezen dokumentum alján feltüntetett elérhetőségek egyikén fordulhat hozzánk.

4. HOGYAN CSOMAGOLJUK BE A KÉSZÜLÉKET?

- A beregisztrálás után csomagolja be a készüléket minden eredeti kiegészítő tartozékával együtt
- Ne küldjön be saját tartozékokat (egyéb szerszámok, anyagok, dokumentumok leírások, szórólapok és promóciós anyagok, tokok, stb.). A szerviz és a BLACK+DECKER nem vállal felelősséget a készülékkel beküldött saját kiegészítőkért, tartozékokért.
- A szervizbe küldött csomagokat az esetleges sérülések elkerülése érdekében, kérjük, gondosan csomagolja be. Ajánlott az eredeti csomagolás és töltőanyag használata, ami teljes egészében megvédi a készüléket.
- A garanciális ügyintézés háztól-házig rendszerben működik a szervizközpont által megbízott futárszolgáltatón keresztül, melynek költségét a szervizközpont állja.
- GLS futárszolgálat veszi fel a készüléket az ügyféltől, a szerviz weboldalán: <http://rma.fixit-service.com> történt lejelentés után számított 2 munkanapon belül.

Figyelem: Amennyiben a futár nem veszi fel a csomagot, kérjük jelezze e-mailben a szervizközpontnak blackanddecker@hu.fixit-service.com

Figyelem: A Black+Decker és a szervizközpont nem vállal felelősséget a szállítás során fellépő sérülésekért azokban az esetekben, ha a termék nincs megfelelően csomagolva. Az ilyen eseteknél fellépő esetleges többletköltségek az ügyfelet terhelik.

5. MI A TEENDŐ, HA A CSOMAG MEGSÉRÜL A SZERVIZ ÉS AZ ÜGYFÉL KÖZÖTTI SZÁLLÍTÁS SORÁN?

- Ellenőrizze a csomagot és annak tartalmát a futár jelenlétében.
- Amennyiben a csomag/ készülék sérült vagy hiányos, töltsön ki egy kárjegyzőkönyvet, majd vegye fel a kapcsolatot a szervizzel e-mailben: blackanddecker@hu.fixit-service.com
- Amennyiben lehetséges készítsen egy fényképet a sérülésről és küldje el e-mailben a szervizközpontnak. Ez nagyban meggyorsíthatja a kártalanítási folyamatot.

Figyelem: Bármiféle kártalanítási folyamat elindítása csak a kitöltött kárjegyzőkönyv megléte esetén lehetséges!

Kapcsolat:

H-3526 Miskolc
Zsolcai kapu 9-11 /49
Hungary

RMA weboldal: <http://rma.fixit-service.com>

E-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com

Phone: +36 46 500 388

A Az első javítás esetén kitöltendő!

Márka, típus:.....
Gyártási szám:.....
Az eladás kelte:.....
Üzembe helyezés:.....

(P.H.) Aláírás

**BLACK+
DECKER**

Első kijavítás iránti igény bejelentésének időpontja:

Első kijavítás történő átvételnek az időpontja:

Hiba oka:

Első alkalommal történő javítás módja:

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:.....

Sorozatszám:

JÓTÁLLÁSI JEGY

**BLACK+
DECKER**

Sorozatszám:

TERMÉK MEGNEVEZÉSE / TÍPUSA:

TERMÉK GYÁRTÁSI SZÁMA :

AZ ELADÓ TÖLTI KI !

A vásárlás napja: 202..... év hó nap (BETÜVEL)

Vállalkozás neve és címe:.....



Vállalkozás bélyegzőlenyomata

A jótállási jegy kiállítása során a vállalkozás képviselőjében eljáró személy aláírása

A készülék fogyasztói (bruttó) vételára: Ft.

A jótállás időtartama 2 év (húszonnégyszáz nap).

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

a) 10 000 forintot elérő, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év
b) 250 000 forint eladási ár felett három év

A termék kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a kijavításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta!

B A második javítás esetén kitöltendő!

Márka, típus:.....
Gyártási szám:.....
Az eladás kelte:.....
Üzembe helyezés:.....

(P.H.) Aláírás

**BLACK+
DECKER**

Második kijavítás iránti igény bejelentésének időpontja:

Második kijavítás történő átvételnek az időpontja:

Hiba oka:

Második alkalommal történő javítás módja:

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:.....

Sorozatszám:

C A harmadik javítás esetén kitöltendő!

Márka, típus:.....
Gyártási szám:.....
Az eladás kelte:.....
Üzembe helyezés:.....

(P.H.) Aláírás

**BLACK+
DECKER**

Harmadik kijavítás iránti igény bejelentésének időpontja:

Harmadik kijavítás történő átvételnek az időpontja:

Hiba oka:

Harmadik alkalommal történő javítás módja:

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:.....

Sorozatszám:

BLACK AND DECKER KÖZPONTI SZERVÍZ:



+36 46 500 388



blackanddecker@hu.fixit-service.com

VEVŐSZOLGÁLAT:



+36 1 700 4379



vevoszolgalat@hauser.eu



Importőr/forgalmazó: Hauser Magyarország Kft. (2040 Budaörs, Baross u.89.)

Kérjük a készülék használatba vétele előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót!

A fogyasztó

A 151-es rendelet 1.§ (2) bekezdése alapján a jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa

(a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A PTK 8:1. § alapján fogyasztó a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.

I. Általános szabályok

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait – így különösen, de nem kizárólagosan a kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési jogait – nem érinti. A jótállási kötelezettségek teljesítése és az azzal kapcsolatos költségek a fogyasztási cikk eladóját terhelik.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynem nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontható csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Amennyiben a jótállási jegyet a fogyasztó részére nem adják át, a szerződés megkötését bizonyítottakkal kell tekinteni akkor is, ha a fogyasztó az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot, nyugtát vagy számlát bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal (pl. blokkal) érvényesíthetőek.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásának, vagy ha az üzembe helyezésről a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezésének a napjával kezdődik, ennek dátumát a jótállási jegyen rögzítették. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a felek között létrejött szerződés teljesítésétől, vagyis a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásától vagy az üzembe helyezésének napjával kezdődik. A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozással közölni. Fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés esetén a hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közöltnak kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárt a fogyasztó a felelős. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetéseszerumen nem használhatta. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamara által működtetett bármelyik békeltető testületnél eljárást kezdeményezhet.

II. Jótállási jogok

A jótállás keretében belül a jótállási igénye alapján a fogyasztó választása szerint:

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállás teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlemt;
- az ellenszolgáltatás (termék ára) arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy
- a szerződéstől elállhat, ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Ilyenkor a termék vételára visszaszár a fogyasztónak. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerint.

Kijavítás, kicserélés szabályai

A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttérésről okozott költségek köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

A fogyasztó a kijavítás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jeggyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is bejelentheti. A kijavítás során a termékbe kizárólag új alkatrészt építhető be.

Javítás és csere határidők

a) A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás

legkésőbb a 15. napon a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik. Ha a fent megjelölt jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton, nyugtán, számlán feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni. Ha a fogyasztási cikk kijavítására a javítási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton, nyugtán, számlán feltüntetett vételárat a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

b) Ha a jótállási jegyen rögzített jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton, nyugtán, számlán feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

c) Ha a fogyasztó a vállalkozási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

Javítás helyszíne

A rögzített beütés, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállítástól a vállalkozás, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

III. Kivételek:

A jótállási felelősségvállalás - különösen, de nem kizárólag - az alábbi esetkörökre nem terjed ki:

- szakszerűtlen üzembe helyezés, ha az üzembe helyezést nem a vállalkozás vagy annak megbízottja végezte el, továbbá ha a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza,
- nem rendeltetészerű használat,
- karbantartási kötelezettség elmulasztása*,
- helytelen tárolás, kezelés, rongálás,
- amennyiben a hibát elemi kár, természeti csapás okozta.

IV. Kötelező karbantartási kötelezettség

A fogyasztó karbantartási kötelezettsége**:

A kötelező karbantartási kötelezettséggel felmerülő költségek a fogyasztót terhelik!

Ha a dolog meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerülő költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a vállalkozás e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

* Amennyiben a gyártó kötelező karbantartási kötelezettséget ír elő a fogyasztó részére.

** Kötelező karbantartási kötelezettség előírása esetén kitöltendő.

A 151/2003. (IX.22.) kormányrendelet alapján jótállásköteles termékek felsorolása az alábbi címen érhető el, amelyet a QR-kód leolvasásával meg is nyithat okostelefonján:

